

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2021/2073**z 25. novembra 2021****na podporu zvýšenia operačnej účinnosti Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) prostredníctvom satelitných snímok**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Európska rada 12. decembra 2003 prijala stratégiu EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (ďalej len „stratégia EÚ“), ktorá v kapitole III obsahuje zoznam opatrení zameraných na boj proti šíreniu takýchto zbraní.
- (2) V stratégii EÚ sa zdôrazňuje kľúčová úloha Dohovoru o zákaze vývoja, výroby, hromadenia a použitia chemických zbraní a o ich zničení (ďalej len „CWC“) a Organizácie pre zákaz chemických zbraní (ďalej len „OPCW“) pri vytváraní sveta bez chemických zbraní. Cieľmi stratégie EÚ sa dopĺňajú ciele, ktoré sleduje OPCW v kontexte svojej zodpovednosti za vykonávanie CWC.
- (3) Rada 22. novembra 2004 prijala jednotnú akciu 2004/797/SZBP ⁽¹⁾ o podpore činností OPCW. Na uvedenú jednotnú akciu po uplynutí jej účinnosti nadviazala jednotná akcia Rady 2005/913/SZBP ⁽²⁾, na ktorú následne nadviazala jednotná akcia Rady 2007/185/SZBP ⁽³⁾. Na jednotnú akciu 2007/185/SZBP nadviazali rozhodnutia Rady 2009/569/SZBP ⁽⁴⁾, 2012/166/SZBP ⁽⁵⁾, 2013/726/SZBP ⁽⁶⁾, (SZBP) 2015/259 ⁽⁷⁾, (SZBP) 2017/2302 ⁽⁸⁾, (SZBP) 2017/2303 ⁽⁹⁾, (SZBP) 2019/538 ⁽¹⁰⁾ a (SZBP) 2021/1026 ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ Jednotná akcia Rady 2004/797/SZBP z 22. novembra 2004 o podpore činností OPCW v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 349, 25.11.2004, s. 63).

⁽²⁾ Jednotná akcia Rady 2005/913/SZBP z 12. decembra 2005 o podpore činností OPCW v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 331, 17.12.2005, s. 34).

⁽³⁾ Jednotná akcia Rady 2007/185/SZBP z 19. marca 2007 o podpore činností OPCW v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 85, 27.3.2007, s. 10).

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Rady 2009/569/SZBP z 27. júla 2009 o podpore činností OPCW v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 197, 29.7.2009, s. 96).

⁽⁵⁾ Rozhodnutie Rady 2012/166/SZBP z 23. marca 2012 o podpore činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 87, 24.3.2012, s. 49).

⁽⁶⁾ Rozhodnutie Rady 2013/726/SZBP z 9. decembra 2013 na podporu rezolúcie BR OSN 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW č. EC-M-33/DEC.1 v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 10.12.2013, s. 41).

⁽⁷⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/259 zo 17. februára 2015 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 43, 18.2.2015, s. 14).

⁽⁸⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2302 z 12. decembra 2017 na podporu činností OPCW na pomoc pri sanačných operáciách v bývalom sklade chemických zbraní v Líbyi v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 13.12.2017, s. 49).

⁽⁹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2303 z 12. decembra 2017 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 13.12.2017, s. 55).

⁽¹⁰⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/538 z 1. apríla 2019 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 93, 2.4.2019, s. 3).

⁽¹¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1026 z 21. júna 2021 na podporu programu Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v oblasti kybernetickej bezpečnosti a odolnosti a informačnej bezpečnosti v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 224, 24.6.2021, s. 24).

- (4) V rozhodnutí (SZBP) 2017/2303 sa stanovila okrem iného podpora pre OPCW pri prístupe k satelitným snímkam a analýzam snímkov poskytovaných Satelitným strediskom Európskej Únie (ďalej len „SatCen“).
- (5) Rada 10. decembra 2018 prijala rozhodnutie (SZBP) 2018/1943 ⁽¹²⁾, ktorým sa stanovilo predĺženie obdobia vykonávania rozhodnutia (SZBP) 2017/2303 o dvanásť mesiacov bez navýšenia nákladov.
- (6) Rada 9. decembra 2019 prijala rozhodnutie (SZBP) 2019/2112 ⁽¹³⁾, ktorým sa stanovilo predĺženie obdobia vykonávania rozhodnutia (SZBP) 2017/2303 o ďalších dvanásť mesiacov bez navýšenia nákladov.
- (7) V súvislosti s vykonávaním rozhodnutia (SZBP) 2017/2303 sa OPCW opiera o jedinečné informácie, ktoré analýza snímkov vykonávaná strediskom SatCen poskytuje pri plánovaní misií i analýze informácií.
- (8) Je potrebné posilniť operačnú účinnosť OPCW pokračujúcim poskytovaním satelitných snímkov a analýzy snímkov, ktoré zabezpečuje stredisko SatCen, na podporu činností a misií OPCW v rámci jej mandátu po skončení obdobia vykonávania rozhodnutia (SZBP) 2017/2303,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Na účely okamžitého a praktického uplatňovania niektorých prvkov stratégie EÚ podporuje Únia projekt OPCW na zvýšenie jeho operačnej účinnosti prostredníctvom satelitných snímkov a analýzy snímkov, ktoré poskytuje SatCen, s týmito cieľmi:

- rozšírenie kapacity OPCW na podporu činností, na ktoré má OPCW mandát (tím na posudzovanie vyhlásení (DAT), vyšetrovacia misia (FFM), vyšetrovací a identifikačný tím (IIT), atď.) prostredníctvom analýz snímkov ako prostriedku na podloženie dôkazov alebo potvrdenie zistení, a
- využitie cielenej analýzy snímkov v oblastiach záujmu (miesta, trasy, atď.) pri plánovaní misií s mandátom OPCW (prípady podozrenia z použitia – IAU), inšpekcie na vyžiadanie, návštevy na účely technickej pomoci (TAV), atď.) s cieľom zvýšiť bezpečnosť a dôveru v presnosť overovania.

2. Za činnosti v rámci projektu OPCW, ktoré patria medzi činnosti podporované Úniou a sú v súlade s opatreniami stanovenými v kapitole III stratégie EÚ, sa v súvislosti s odsekom 1 považujú:

- umožnenie OPCW prostredníctvom kapacity snímkovania účinne vykonávať primeraný dohľad a poskytovať potrebné správy orgánom OPCW zodpovedným za tvorbu politik (výkonná rada a konferencia štátov, ktoré sú zmluvnými stranami dohovoru), a
- umožnenie OPCW prostredníctvom kapacity snímkovania presne, účinne a bezpečne vykonávať overovacie činnosti a poskytovať požadovanú pomoc štátom, ktoré sú zmluvnými stranami dohovoru.

3. Projekt uvedený v odseku 1 sa týka okrem iného poskytovania produktov na získavanie informácií o situácii, ktoré súvisia s bezpečnosťou vyšetrovacej misie (FFM), vrátane informácií o stave cestnej siete, a to prostredníctvom poskytovania satelitných snímkov strediskom SatCen organizácii OPCW.

⁽¹²⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1943 z 10. decembra 2018, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2303 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 314, 11.12.2018, s. 58).

⁽¹³⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2112 z 9. decembra 2019, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2303 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 318, 10.12.2019, s. 159).

4. Podrobný opis činností uvedených v odseku 2, ktoré podporuje Únia, sa uvádza v projektovom dokumente v prílohe.

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „VP“).
2. Technické vykonávanie projektu uvedeného v článku 1 zabezpečuje technický sekretariát OPCW (ďalej len „technický sekretariát“). Túto úlohu vykonáva pod vedením a kontrolou VP. VP uzavrie na tento účel s technickým sekretariátom potrebné dohody.

Článok 3

1. Finančná referenčná suma na vykonávanie projektu uvedeného v článku 1 je 1 593 353,22 EUR.
2. Výdavky financované zo sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie.
3. Komisia dohliada na riadne spravovanie výdavkov uvedených v odseku 2. Na tento účel uzavrie s technickým sekretariátom potrebnú dohodu. Na základe uvedenej dohody technický sekretariát zabezpečí viditeľnosť príspevku Únie úmernú jeho výške a stanoví opatrenia na podporu vytvárania synergií a predchádzanie zdvojeniu činností.
4. Komisia vyvinie úsilie, aby sa dohoda uvedená v odseku 3 uzavrela čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. Informuje Radu o všetkých ťažkostiach, ktoré v tomto procese vzniknú, ako aj o dátume uzavretia dohody.

Článok 4

VP podáva na základe pravidelných správ, ktoré vypracúva technický sekretariát, Rade správu o vykonávaní tohto rozhodnutia. Správy VP tvoria základ pre hodnotenie, ktoré vykoná Rada. Komisia poskytuje informácie o finančných aspektoch projektu uvedeného v článku 1.

Článok 5

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Účinnosť tohto rozhodnutia uplynie 48 mesiacov po uzavretí dohody uvedenej v článku 3 ods. 3. Ak sa však uvedená dohoda neuzavrie do šiestich mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia, účinnosť tohto rozhodnutia sa po uplynutí uvedenej lehoty skončí.

V Bruseli 25. novembra 2021

Za Radu
predseda
Z. POČIVALŠEK

PRÍLOHA

PROJEKTOVÝ DOKUMENT

Podpora Únie na zlepšenie operačnej účinnosti OPCW prostredníctvom satelitných snímok**1. Kontext**

V rámci analytických procesov OPCW sa vyžaduje potvrdenie a overenie poskytnutých dôkazných informácií najspoľahlivejšími dostupnými spôsobmi. Satelitné snímky nie sú jediným zdrojom dôkazných informácií, môžu však poskytnúť ukazovatele a potvrdenie, ktoré nie sú k dispozícii z iných zdrojov, vďaka čomu prinášajú cenné analytické poznatky, ktoré možno využiť na zabezpečenie úplného vykonávania Dohovoru o chemických zbraniach. Kľúčová z tohto hľadiska je dostatočná inštitucionálna kapacita, v rámci ktorej môžu snímky a ich analýzy uľahčiť podrobnejšie a spoľahlivejšie plánovanie misií, zmiernenie bezpečnostných rizík pre nasadené tímy, ako aj zabezpečiť dôkazné informácie a analýzy v záujme nákladovo efektívnejšieho overovania.

Pri vykonávaní rozhodnutia Rady SZBP/2017/2303 sa OPCW opiera o jedinečné informácie z analýz snímok, ktoré poskytuje stredisko SATCEN pri plánovaní misií i analýze informácií. Satelitné snímky prispeli k úsiliu OPCW o uskutočnenie dôkladnejších výsluchov svedkov, potvrdenie svedeckých výpovedí a presnejšie určenie oblastí záujmu. Satelitné snímky Sýrskej arabskej republiky (SAR) posilnili od roku 2014 situačné povedomie a bezpečnosť a znížili riziko pre misie OPCW v teréne, pokiaľ ide o miesta, ktoré sa majú navštíviť/kontrolovať. Začlenenie analýz snímok do operačného plánovania umožnilo tímom OPCW doladiť svoje činnosti na mieste tým, že členom tímu poskytuje snímky oblasti, v ktorej budú nasadení, takmer v reálnom čase. Ukázalo sa, že analýzy snímok sú a naďalej budú strategickým faktorom v rámci analytického úsilia OPCW.

Okrem toho zostáva neukončených niekoľko vyšetrovaní podozrenia z použitia, ako aj rozhodnutí Výkonnej rady (ES) o poverení dodatočnými návštevami na mieste, vyšetrovacími misiami a vyšetrovaniami, ktoré si naďalej vyžadujú podporu formou satelitných snímok. Jedinečné analytické kapacity, ktoré poskytuje stredisko SATCEN, umožnili povereným tímom OPCW potvrdiť informácie z iných zdrojov a dôkladnejšie analyzovať prípady podozrenia z použitia v SAR. Ukázalo sa, že analýzy satelitných snímok majú pre tímy OPCW pôsobiace v SAR nenahraditeľný význam. Okrem činností, ktorými bola poverená v SAR, počíta OPCW s rastúcim významom analýz satelitných snímok v prípadoch podozrenia z použitia chemických zbraní mimo tejto krajiny s cieľom uľahčiť vykonávanie činností súvisiacich s článkom IX dohovoru (konzultácie, spolupráca a zisťovanie skutočností), ako aj v prípade možného budúceho prístúpenia štátov vlastníacich chemické zbrane k dohovoru.

2. Účel projektu**2.1. Celkové ciele projektu**

Celkovým cieľom projektu je zabezpečiť kapacity sekretariátu na uľahčenie vykonávania článku IX dohovoru (konzultácie, spolupráca a zisťovanie skutočností) a súvisiacich rozhodnutí Výkonnej rady OPCW poskytovaním služieb snímkovania, ktoré riešia nedostatky v situačnej informovanosti misií tak, aby to prispievalo k zníženiu zraniteľnosti OPCW pri nasadeniach a maximalizovalo jej analytickú efektívnosť.

2.2. Osobitné ciele

- rozšírenie kapacít OPCW na podporu činností s mandátom OPCW (DAT, FFM, IIT atď.) prostredníctvom analýzy snímok ako prostriedku na podloženie dôkazov alebo potvrdenie zistení,
- využitie cielenej analýzy snímok v oblastiach záujmu (miesta, trasy atď.) pri plánovaní misií s mandátom OPCW (prípady podozrenia z použitia – IAU), inšpekcie na vyžiadanie, návštevy na účely technickej pomoci (TAV) atď.) s cieľom zvýšiť bezpečnosť a dôveru v presnosť overovania.

2.3. Výsledky

K očakávaným výsledkom, ku ktorým projekt prispeje, patrí:

- využívanie snímok a analýz, pokiaľ ide o ciele dôkazy, na podkladanie a potvrdenie zistení a overovacích postupov tímov,

- minimalizácia bezpečnostných rizík a zvýšená situačná informovanosť s cieľom uľahčiť čo najefektívnejšie plánovanie misií OPCW.

3. Opis činností

Činnosť 1 – umožnenie OPCW účinne vykonávať primeraný dohľad a poskytovať potrebné správy orgánom OPCW zodpovedným za tvorbu politík (EK a konferencia zmluvných štátov OPCW) prostredníctvom kapacity snímkovania

Cieľom tejto činnosti je poskytnúť OPCW prostredníctvom snímok a ich analýz schopnosť prispievať k cieľovým analytickým dôkazným postupom a zároveň optimalizovať plánovanie OPCW (alokácia a úlohy) na zvýšenie efektívnosti misií a zníženie zraniteľnosti.

Činnosť 2 – umožnenie OPCW presne, účinne a bezpečne vykonávať overovacie činnosti a poskytovať požadovanú pomoc štátom, ktoré sú zmluvnými stranami dohovoru, prostredníctvom kapacity snímkovania

Táto činnosť sa zameriava na poskytovanie služieb snímkovania na základe potrieb pre rôzne žiadosti o zistenie skutočností v rámci dohovoru, ktoré predložili jeho zmluvné štáty (IAU, CI, TAV atď.), ako aj na optimalizáciu plánovania OPCW (alokácia a úlohy) v záujme zvýšenia efektívnosti misií a zníženia zraniteľnosti.

4. Trvanie

Očakáva sa, že celková odhadovaná dĺžka implementácie financovaná prostredníctvom tohto projektu bude 48 mesiacov a v tejto lehote sa aj ukončí.

5. Príjemcovia

Príjemcami projektu budú zamestnanci a tímy technického sekretariátu OPCW, ako aj zainteresované strany dohovoru vrátane štátov, ktoré sú jeho zmluvnými stranami.

6. Zviditeľnenie EÚ

OPCW s náležitým ohľadom na bezpečnostné hľadiská prijme akékoľvek vhodné opatrenia a opatrenia na zviditeľnenie a komunikáciu, ktoré má projekt k dispozícii, na propagáciu skutočnosti, že tento projekt financuje Únia.
